

TERVETULOA

PAM-SAVO-KARJALAN 65. KESÄPÄIVÄ

11.8.2025



Summer Stay
Savonlinna
2025



by PAM - SAVONLINNAN
OSASTO 719

JÄRJESTÄJÄ

**PAM - SAVONLINNAN
OSASTO 719**



PAM – Savonlinnan osaston 719 lämpimät kiitokset

kaikille **yhteistyökumppaneillemme**, jotka ovat olleet mahdollistamassa tapahtuman järjestämistä sekä **tukeneet 65. kesäpäivää** ilmoituksilla, palkinnoilla sekä tarjoamalla tuotteitaan ja palveluitaan.



KARVILAN PANIMON
**KORVEN
KUTSU**



**Saimaa
Restaurants**



WIRTA
PIZZA & PASTA



SISÄLTÖ

Kiitokset.....	2
Puheenjohtajan terveiset.....	3
Päivän ohjelma.....	4
Kisaohjelma.....	5

Savolaisen laulu.....	6
Illallismenu.....	7
Kesäpäivän juomatarjoukset.....	8
Tarjotinjuoksun säännöt.....	9

Tervetuloa Savonlinnaan!

Savo-Karjalan kesäpäivä järjestetään **jo 65. kerran** – tänä vuonna vanhassa ja historiallisesti merkittävässä 32 000 asukkaan saaristokaupungissamme Savonlinnassa. Eerik Akselinpoika Tott perusti Olavinlinnan Kyrönsalmen saarelle jo vuonna 1475. Mahtavana kohoava Olavinlinna onkin maailman pohjoisin keskiaikainen toimiva linna. Pietari Brahe antoi kaupunkioikeudet ja perusti Savonlinnan kaupungin vuonna 1639. Nykyisin kansainvälinen kulttuuri- ja sivistyskaupunki Saimaan sydämessä tarjoaa hienot olot hyvälle elämälle.

Savonlinnan PAMin osastoissa tapahtui merkittävä muutos vuoden 2024 alusta, josta alkaen on ollut vain yksi **PAM – Savonlinnan osasto 719**. Jäsenet ovat töissä **vähittäiskaupassa, matkailu-, ravintola- ja vapaa-ajanpalveluissa, kiinteistöpalveluissa ja vartiointialalla**. Jäseniä on noin 1300, toimipaikkoja noin 310. Olemme osallistuneet tapahtuman järjestelyihin hyvällä joukkuehengellä alaan katsomatta.

Kesäpäivän aloitamme avajaisilla ja ilmoittautumisilla **Ravintola Kansakoululla**, jonka valitsimme tänä vuonna yhdeksi pääyhteistyökumppaneista Osuuskauppa Suur-Savon, Nature Resorts / Saimaa Restaurantsin, Karvilan Panimon, Spahotel Casinon ja monien muiden lisäksi. **Perinteinen kisapäivä** järjestetään läheisessä Kirkkopuistossa ja Joel Lehtosen puistossa. Nautimme **kenttälounaan** kisapuistossa ja **risteilemme** iltapäivällä kaupungin ympäri. **Arpoja** myymme päivän ajan ja palkinnot, pääpalkinto mukaan lukien, lunastetaan samalla.

Kisojen ja risteilyn jälkeen voit **tutustua kuvan kauniiseen Savonlinnaan** lintuhuvila-/terassierroksella. Kerää viisi itse ottamaasi valokuvaa linnunpöntöistä. Saat kävelyretken ja urhean tehtäväsuorituksen lisäksi palkinnoksi jotain pientä yllätystä.

Lintuhuvilakierrokselle voit ottaa Visit Savonlinnan tekemän **opaskartan** esimerkiksi Seurahuoneen vastaanotosta tai **sähköisenä tästä**:

<https://visitsavonlinna.fi/wp-content/uploads/sites/2/2021/09/Bongaa-ponttoja-keskustassa.pdf>

Ravintola Kansakoululla kaupungin ytimessä **vietämme iltaa** hyvän ruuan ja musiikin parissa. Olemme saaneet suomimusaa esittävän Seitinohut-bändin esiintymään illaksi. Jatkot ovat tietenkin Savonlinnan yössä ja olemme sopineet ravintoloiden kanssa tarjouksista Kesäpäivä-rannekkeella.

Lämmin kiitos kaikille Kesäpäivien järjestelyihin osallistuneille! **Kannustetaan** kilpailijoita, **nautitaan** ihanista kesähetkistä sekä **juhliitaan 65. kesäpäivää ja 25-vuotiaasta PAMia**. Tervetuloa kesäiseen Savonlinnaan!

PAM – Savonlinnan osasto 719 ry

Raisa Porvali
puheenjohtaja

Ohjelma

8.30–10.00	Ilmoittautuminen ja aamiainen , Ravintola Kansakoulu (Puistokatu 5)
10.30–11.00	Avajaiset , Wivi Lönn -sali, Ravintola Kansakoulu Kesäpäivän avaus Liiton tervehdys, Itä-Suomen aluepäälikkö Jarno Koski Kesäpäivä tervehdysten vastaanotto, Kesäpäivään saapuneet osastot Savolaisten laulu, yhteislaulua (sanat s.6) Ohjeet kisoihin, Ritva Suomalainen
11.00–14.00	Kisaohjelma , Joel Lehtosen puisto ja Kirkkopuiston hiekkakenttä (Sotilaspojankatu/Sääminginkatu) Ohjelma omalla sivulla Ensiapu: SPR päivystää hiekkakentällä kisojen aikana (11–14) Kansakoulun palvelut tarjolla päivän ajan (WC ilmainen, kahvila maksullinen)
12.00–13.15	Lounas Kisapuistossa (kenttälounas, Ravintola Kansakoululta)
14.20–15.30	Kaupunkiristeily m/s ELVIIRA (1 h), lähtö satamasta 14:30 Laivalla väljät sisä- ja kansitilat 115 matkustajalle. Palvelut: Kahvio & ravintola, WC, ilm. WiFi, A-oikeudet, juomat omakustannus
15.30–	Vapaata ohjelmaa Ite Saimaa-lintuhuvilakierros / terassikierros- keskustassa / lähellä Majoittuminen hotelleihin ja majoittujille saunat omissa hotelleissa
18.00–	Illtjuhla , Ravintola Kansakoulu 18:30 Illallinen 20:00 Seitinohut- menoa, meininkiä, suomimusaa 20:30 Tauko 21:00 Seitinohut, bändi jatkaa 22:00 Jatkot BEATS CLUB
22.00–	Jatkot Savonlinnan yössä Rannekkeella erikoistarjouksia

**Muista varata kolikoita
ja pieniä seteleitä
päiväksi – kahvilaan ja
tietenkin arpajaisiin.
Tiedossa paljon kivoja
palkintoja!**

Kisaohjelma

Joel Lehtosen puisto ja Kirkkopuiston hiekkakenttä

(Sotilaspojankatu / Sääminginkatu)

Ensiapu: SPR päivystää hiekkakentällä kisojen aikana (11–14)

11.00–13.15

Joel Lehtosen puiston kisailupisteet

Maatikka

Tietokilpailu

Kettingin heitto (laudalle heitto, tarkkuus)

Lypsyvetimien heitto

Tarjotinjuoksu (klo 11–13.15) - yksilölaji, säännöt s.9

Tikkakisa - osallistumismaksu 5 € (palkinto jaetaan heti kisan jälkeen)

12.00–13.15

Lounas Joel Lehtosen puistossa

12.30–14.00

Kirkkopuiston hiekkakenttä

Pullonheitto (klo 12.30)- yksilölaji

Sukkulaviesti 50 m (klo 13.40)- joukkuelaji, osastojen väliset seka-joukkueet (kaksi naista, kaksi miestä / osasto)

Lintuhuvilakierrokselle?

- Yhdistä vaikka terassikierrokseen

Voit ottaa Visit Savonlinnan tekemän **opaskartan** esimerkiksi Seurahuoneen vastaanotosta tai tästä [linkistä>](https://visitsavonlinna.fi/wp-content/uploads/sites/2/2021/09/Bongaa-ponttoja-keskustassa.pdf)
<https://visitsavonlinna.fi/wp-content/uploads/sites/2/2021/09/Bongaa-ponttoja-keskustassa.pdf>



Savolaisen laulu

Alkuperäinen sävellys Karl Collan

Alkuperäiset sanat August Ahlqvist (A. Oksanen)

Mun muistuu mieleheni nyt
suloinen Savonmaa.
Sen kansa kaikki kärsinyt
ja onnehensa tyytynyt,
tää armas, kallis maa.

Jos kielin voisi kertoa
näkönsä vanhat puut,
ja meidän vaarat virkkoa,
ja meidän laaksot lausua,
sanella salmensuut.

Niin niistäpä useampi
hyv' ois todistamaan:
"Täss' Savon joukko tappeli,
ja joka kynsi kylmeni
edestä Suomenmaan!"

Siis maat' en muuta tietää voi
Savoa kalliimpaa,
ja mulle ei mikään niin soi
kaikesta, minkä Luoja loi,
kuin: "armas Savonmaa!"

Savolaisen laulu on savolaisten maakuntalaulu – ja Suomen ensimmäinen maakuntalaulu. Yleensä siitä lauletaan ensimmäinen, yhdeksäs, kymmenes ja yhdestoista säkeistö.



KESÄPÄIVÄN ILLALLISMENU

Alkuruoka

Rapeaa vihersalaattia, melonia, kurkkua
Sitruunavinaigrette, sinappidressing
Basilikalla marinoitua mozzarellaa ja tomaattia
Marinoituja kauden kasviksia
Hedelmäistä broileri-pastasalaattia ja mangomajoneesia
Perunasalaattia
Putkisaloon palvilammasta, metsäsienisalaattia, hapanjuurileipää
Graavilohta ja hovimestarinkastiketta
Kansakoulun näkkileipää, savulohimoussea ja pikkelöityä fenkolia
Saaristolaisleipää, savumuikkua ja pikkelöityä sinapinsiementä
Riisipiirakkarulla, voivalkuaisvaahtoa ja graavattua keltuaista

Hapanjuurileipää ja Muhosen luomuruisleipää
Voita ja yrttilevitettä

Pääruoka

Paistettua broilerinrintaa, punaviinikastiketta
Uunijuureksia
Paahdettua uudensadon perunaa

Jälkiruoka

Marjatrifle
Kahvi / Tee avec

Illallisen juomapaketti

Alkujuoma alkoholiton kuohuvaa
Illallisella yksi kaato viiniä tai olut
Avec: Jaloviina tai likööri (tai vastaava)

KESÄPÄIVÄ-RANNEKKEELLA TARJOUKSET 11.8.2025

WAAHTO JA WIRTA

Hanatuotteet (olut, lonkero, siideri) 5 €

BEATS CLUB

Hanatuotteet (olut, lonkero, siideri) 5 €

PAM kesäjuoma 7 €



BEATSIN KESÄ ON TÄÄLLÄ!

MA 11.8. 22–

BEATS CLUB
Olavinkatu 35
57130 Savonlinna
<https://www.beatsclub.fi/savonlinna>



**SE ROUHEAMPI RAVINTOLA - Terassi
palvelee niin kauan kuin porukkaa riittää!**

MA–TO 9.30–22 (00)

WAAHTO BREWHOUSE
Satamapuistonkatu 5
57100 Savonlinna
<https://www.wahtobrewhouse.fi>



AURINKOINEN TERASSI KUTSUU - SALUTE!

MA-PE 11–24 (22)

WIRTA PIZZA & PASTA
Puistokatu 2
57100 Savonlinna
<https://www.wirtabar.fi>

Tarjotinjuoksun säännöt

1. Tarjotinta kannetaan käsiotteella tarjottimen alta, ei reunasta.
2. Lähdössä tarjotin otetaan pöydältä. Maalissa se lasketaan lopuksi pöydälle, jolloin myös ajanotto päättyy.
3. Pöydälle laskemisen jälkeen kaatunut tai pudonnut esine tai esineet lisäävät kokonaisuutensa kolmella (3) sekunnilla/astia tai esine.
4. Suorituksen aikana osallistuja voi nostaa pudonneen tai kaatuneen astian tai esineen, jolloin kolmea sekuntia ei lisätä kokonaisuuteen.
5. Juoksun aikana ei saa pitää kiinni tarjottimen reunasta, astioista tai esineistä.
6. Suorituksessa tulee huomioida toiset kilpailijat. Jos osallistuja haittaa tai rikkoo sääntöjä tahallaan, voidaan hylätä koko suoritus.
7. Kesäpäivän järjestäjätaho tulkitsee sääntöjä eikä päätöksistä voi valittaa.

Mukavaa kesäpäivää Savonlinnaan!

PAM ITÄ-SUOMI



Palveluammatin
ammattiliitto
servisfoonet



Yhdessä parempaa työelämää

HAPPY HOUR ALL DAY 11.8.2025

PERLINA DI CASTELLO & MUIKKUTERASSI

Rannekkeella -15 % alennus hanaoluesta, siideristä, lonkerosta tai
vapaavalintaisesta alkoholittomasta juomasta



**PALANEN ITALIAA – Helmi Savonlinnan
ravintolamaailmassa**

MA-TO 11-21.30

Kauppatori 4-6
57100 Savonlinna

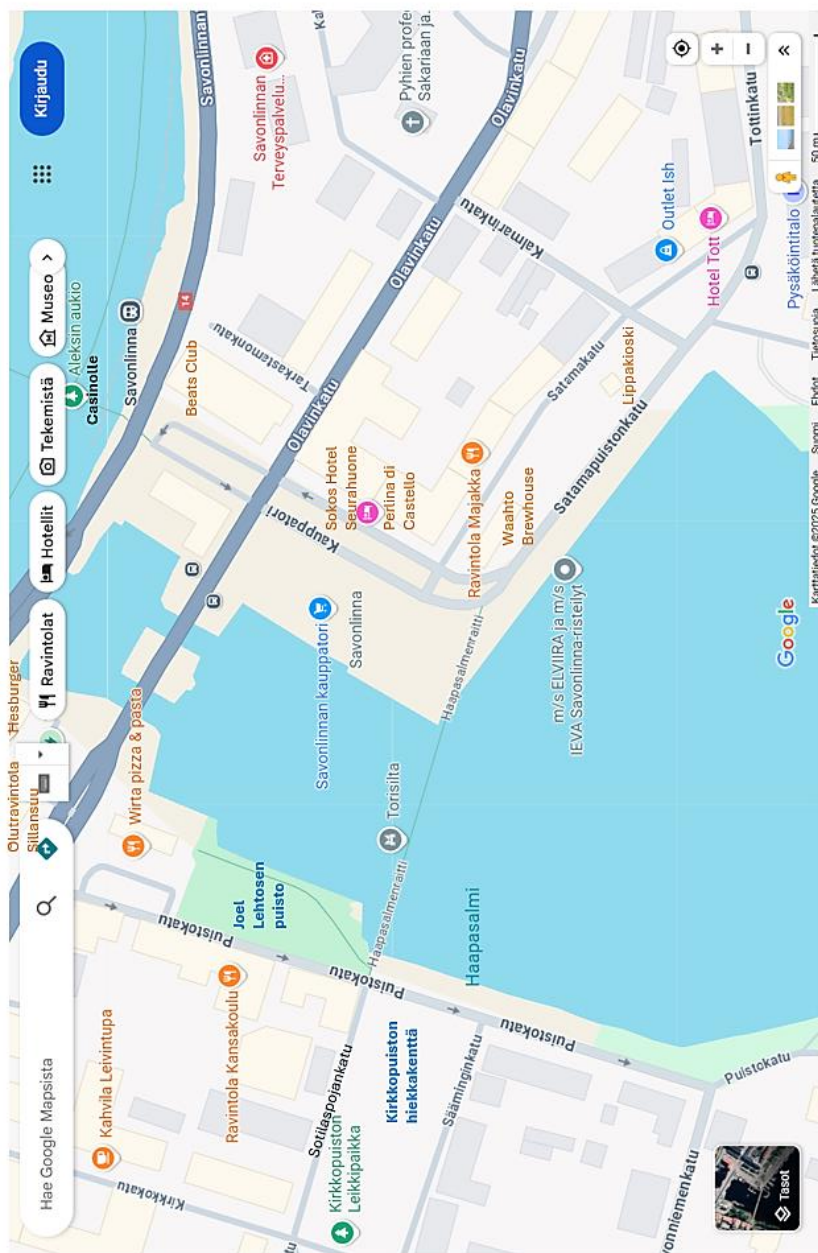
**KESÄÄ ON VIELÄ JÄLJELLÄ!
Näköalaterassi & Muikkubaari**

MA-PE 13-22

Kauppatori 4-6
57100 Savonlinna

Savonlinnan kartta. Google Maps.

<https://www.google.com/maps/place/Savonlinnan+kauppatori>



PAM – Savonlinnan osaston 719 lämpimät kiitokset

kaikille, jotka ovat auttaneet ja mahdollistaneet **Savo-Karjalan 65. kesäpäivän** järjestämisen ilmoituksilla, palkinnoilla, tarjoamalla tuotteitaan ja palveluitaan sekä tukemalla muillakin tavoilla.

Suurkiitos!

Savo-Karjalan 65. Kesäpäivien järjestämistä edistäneet tahot

[Karvilan Panimo](#)

[Saimaa Restaurants](#)

[BEATS CLUB](#)

[Waahto Brewhouse](#)

[Wirta Pizza & Pasta](#)

[Ravintola Kansakoulu](#)

K-market Hovikulma

K-market Hernemäki

S-market Punkaharju

Kioski Puhakka

Ammattivaruste

Motonet

Suomalainen kirjakauppa

Savon apteekki

Yliopiston apteekki

Linnanportin apteekki

Savotek

Onninen

ISS Palvelut

Ravintola Capero

Hoitola Sartorius

Kampaamo Tarja

BLC / BLC Turva

K-Rauta

Riihisaaren museo

Olavinlinna

Taitoshop

Kakkukaaos

Amanda B

Osuuskauppa Suur-Savo

Original Sokos Hotel Seurahuone

Prisma Savonlinna

Sokos Savonlinna

Spahotel Casino

Seitinohut

[Palvelualojen ammattiliitto PAM ry](#) ja

PAM Itä-Suomi

PAM Kannatusjäsenet

Yritykset anonymi (useita)

Yksityiset anonymi (useita)

